



**Volksanwaltschaft**  
**Difesa civica**  
**Defenüda zivica**

Dolomiten, sabato/domenica, 14/15 dicembre 2013

## **Un aiuto per salvare la casa di proprietà - Parte 2**

*Sono proprietario di un'abitazione che ero sul punto di perdere per una situazione di difficoltà non dipendente da me. Ho potuto fruire del sussidio di emergenza previsto dalla Provincia per salvare l'abitazione, ma ciò nonostante la mia abitazione è stata pignorata e il passo successivo sarà la sua messa all'asta da parte del mio creditore. Cosa mi resta da fare?*

Se nonostante l'erogazione del sussidio di emergenza da parte della Provincia Lei corre il pericolo di perdere la Sua abitazione, l'Istituto per l'edilizia sociale può venir autorizzato dal Direttore della Ripartizione Edilizia abitativa, stanti determinate condizioni, ad acquistare la Sua abitazione.

In tal caso la Sua abitazione deve aver beneficiato in precedenza di un'agevolazione edilizia. I creditori dovranno avere già effettuato, come nel Suo caso, l'annotazione tavolare del pignoramento immobiliare e il prezzo d'acquisto dovrà essere sufficiente a coprire i debiti. Per questo la Ripartizione Edilizia Abitativa esaminerà approfonditamente le cause che hanno portato all'indebitamento e la situazione economica e sociale della famiglia.

Se poi Lei raggiunge il punteggio previsto dalla legge, l'Istituto per l'edilizia sociale potrà eventualmente anche assegnarLe in locazione l'abitazione acquisita. Tutte le informazioni dettagliate sono disponibili presso l'Ufficio Promozione dell'Edilizia agevolata al numero di telefono 0471 418740 oppure presso l'Istituto per l'Edilizia sociale al numero telefonico 0471 906528.



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

**Volksanwaltschaft** | 39100 Bozen | Cavourstraße 23  
**Difesa civica** | 39100 Bolzano | Via Cavour, 23  
**Defenüda zivica** | 39100 Bulsan | Strada Cavour 23

Tel. 0471 301 155 | Fax 0471 981 229  
post@volksanwaltschaft.bz.it | www.volksanwaltschaft.bz.it  
post@difesacivica.bz.it | www.difesacivica.bz.it